

# [回覧]

地域の皆さまへ

柳島エンコロ節保存会

## 会員募集のお知らせ

紅葉の候、地域のみなさにおかれましては、ご健勝の事とお慶び申し上げます。

江戸末期頃までは、柳島ポンプ場あたりに400石の船が何艘も出入りができる大きな港があつて、廻船業が盛んに行われていました。この時代の航海は非常に危険が伴うため、航海に従事する男達が、航海安全祈願のために唄っていたのが、柳島エンコロ節です。

柳島エンコロ節保存会は、航海安全祈願やお祝い唄として長い間、地元で唄い継がれてきた大切な民謡を、次の世代に継承していく為に活動をしている会です。

昭和51年に、非常に貴重な民謡として認められ、茅ヶ崎市の〈重要無形文化財〉の指定を受けました。

しかし、近年会員の高齢化と、減少が続いていて、次の世代に引き継いで行く事が困難な状況になって来ました。

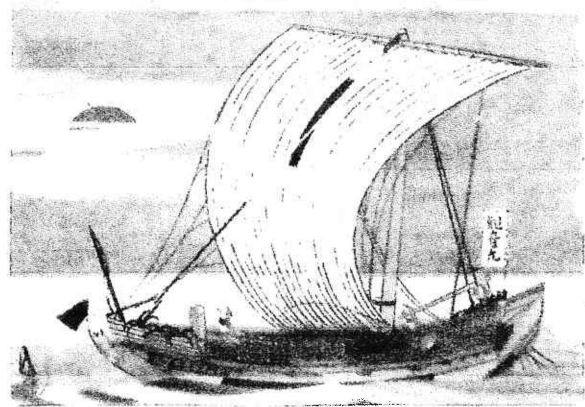
つきましては、地域の方々にご理解とご協力を頂きたく、入会のご案内をさせて頂きました。

練習の見学だけでも結構です、ぜひお声をかけて下さい。(年齢・男女不問)

練習日にはカラオケがなかった時代、宴会で盛んに唄われていた「柳島お座敷甚句」も練習しています。

会の活動内容などは次のとおりです。

- ・定例会 原則月1回 第2日曜日 自治会館 ・4月～9月(19時～) ・10月～3月(18時～)
- ・年会費 3000円
- ・主な出演内容
  - ① 茅ヶ崎市郷土芸能大会 (お座敷甚句含む)
  - ② 湘南地区福祉まつり
  - ③ 柳島長命会合同新年会
  - ④ 中島中学校 文化交流会
  - ⑤ 柳島愛好会カラオケ大会
  - ⑥ 下水道祭り(隔年)
  - ⑦ 各市町村からの出演依頼など
- ・中島中学校生徒へのエンコロ節指導
- ・忘年会、バーベキュー等懇親会



廻船 観音丸図(400石)(旧藤間家蔵)

(400石=600トン)

連絡先 柳島エンコロ節保存会

会長 小川勇次

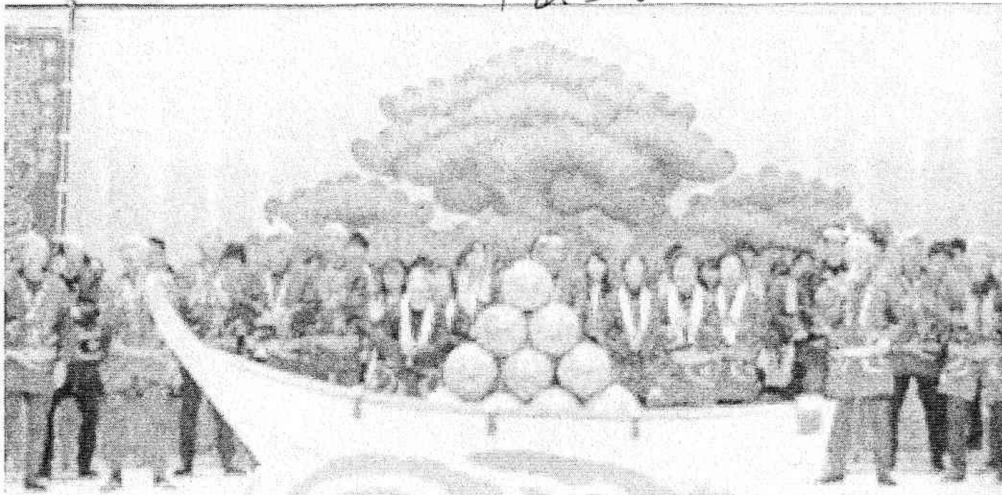
TEL:83-1361 携帯:090-9150-5429

令和6年度

# 第52回

# 茅ヶ崎市郷土芸能大会

中山エン



茅ヶ崎市郷土芸能大会では、茅ヶ崎の各地域に昔から伝わる祭囃子、祝い唄、作業唄、甚句、民踊などを披露します！

郷土芸能をとおして、茅ヶ崎に根付く文化や歴史を肌で感じてみませんか？

**日時** 令和6年11月24日(日)

開場12時 開演13時

**場所** 茅ヶ崎市民文化会館  
小ホール

**申込** 不要・入場無料

**定員** 380名(当日先着順)



## 演目(順不同)

- |                       |             |
|-----------------------|-------------|
| 1 一人遣い文楽<br>「寿式二人三番叟」 | 7 南湖麦打唄     |
| 2 茅ヶ崎の民話<br>「かっぱ徳利」   | 8 南湖餅搗唄     |
| 3 圓藏祭囃子               | 9 上赤羽根祭囃子   |
| 4 圓藏ばか踊り              | 10 上赤羽根甚句   |
| 5 芹沢焼米搗唄              | 11 柳島御座敷甚句  |
| 6 芹沢ササラ盆唄             | 12 柳島大漁船上げ唄 |
|                       | 13 柳島エンコ口節  |

主催 茅ヶ崎市教育委員会・茅ヶ崎市郷土芸能保存協会  
電話 0467-81-7226(社会教育課直通)

## 12月1日(日) 交通規制のお知らせ

8:00頃～15:45頃

大会会場付近 6:00頃～16:30頃までの規制あり

※規制時間は状況により延長または短縮することがあります。

### 通行止め

西湘バイパス西湘二宮IC ~ 国道134号江の島入口間の上下線 [8:00頃～15:45頃]

新湘南バイパス茅ヶ崎西IC ~ 茅ヶ崎海岸ICの下り線 [8:00頃～14:00頃]

大会会場付近及び西湘バイパス大磯西IC ~ 国道1号国府本郷交差点 [6:00頃～16:30頃]

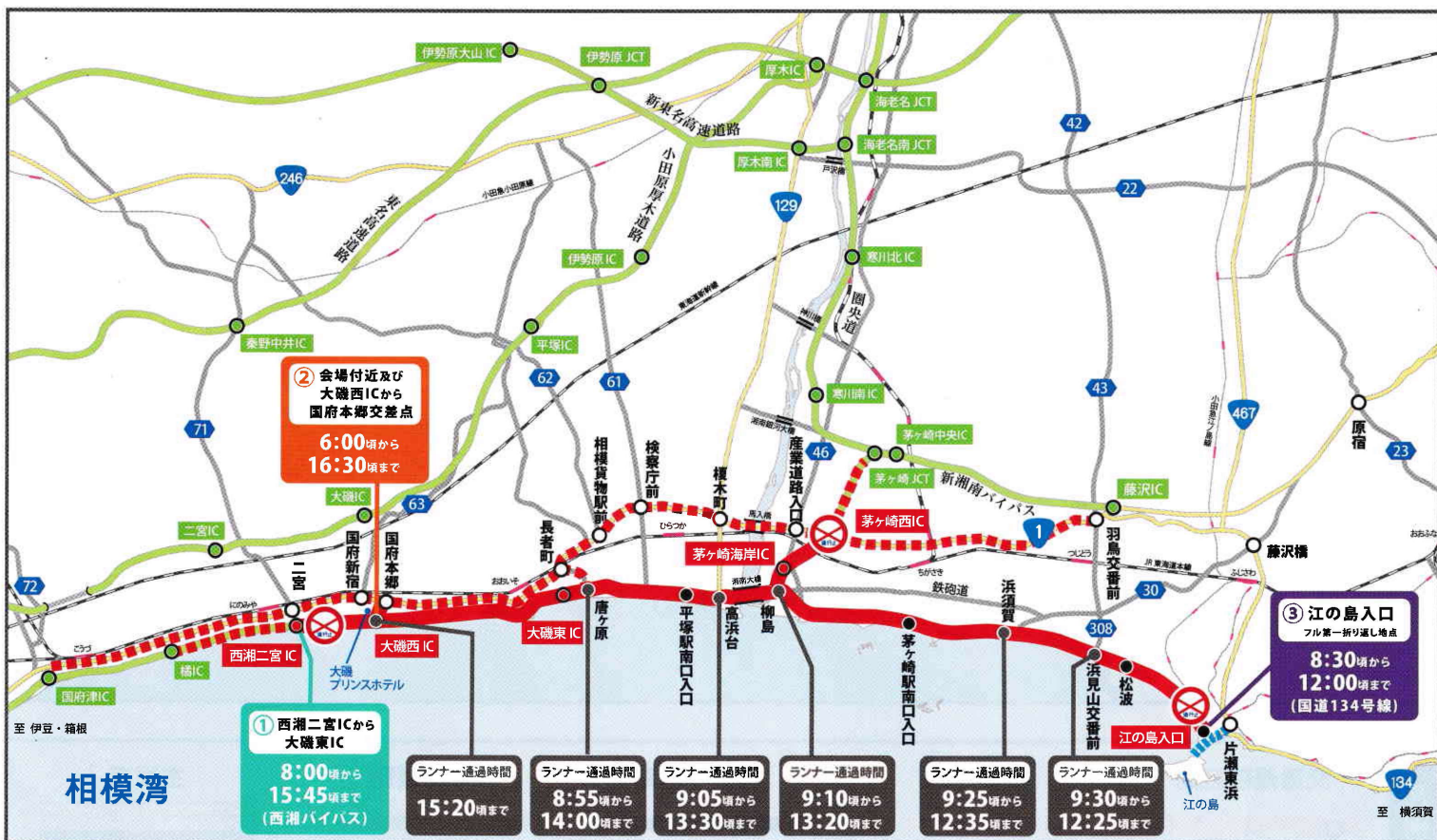
※大会会場付近 太平洋岸自転車道一部区間規制あり

### 渋滞予想

西湘バイパス 橋IC ~ 西湘二宮IC  
 新湘南バイパス 茅ヶ崎JCT ~ 茅ヶ崎西IC  
 国道1号 二宮 ~ 藤沢

### う回案内

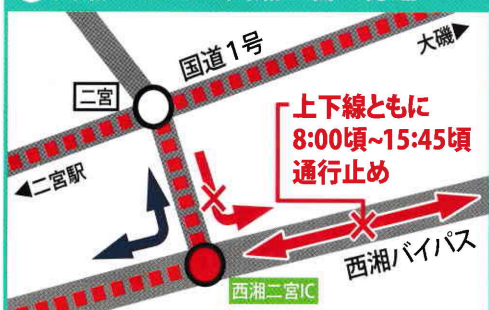
裏面「推奨う回路のご案内」をご参照ください。



### 凡例

- 交通規制区間
- 渋滞予想
- 有料道路
- 主要道
- 江の島島内通行可

#### ① 西湘バイパス 西湘二宮IC付近

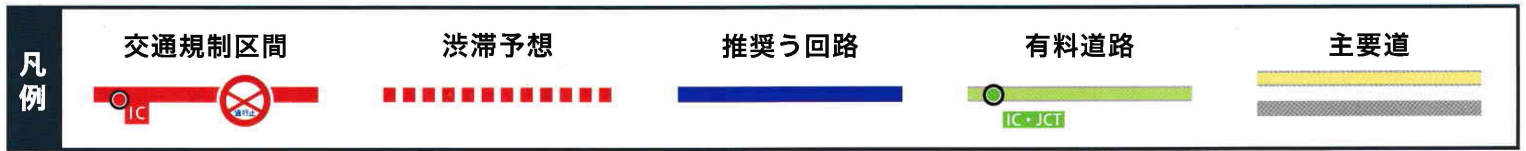


#### ② 会場付近



#### ③ 江の島入口交差点付近





西湘バイパス・国道1号・国道134号は渋滞が予想されるため、車の運転はご遠慮ください。なお、運転の際は小田原厚木道路または東名高速道路へう回をお願いします。大会へのご理解とご協力をお願いします。

**交通渋滞情報** (公財)日本道路交通情報センター tel.050-3369-6614

**大会に関する問合せ** 湘南国際マラソン事務局 平日 10:00～17:00  
tel.0466-21-6667 及び、大会前当日



神奈川警察 交通安全課 交通安全課 交通安全課

早めの  
**ライト点灯  
ピカッ**  
と光って事故防止!



# スマホちょこっと相談

- 日 時 ▶ 2024年12月4日（水）13:30～15:30
- 場 所 ▶ ハマミーナ1階 ボランティアセンター湘南「ハート&ハート」会議室
- 対 象 ▶ 湘南地区（柳島、柳島海岸、中島、松尾、浜見平、松風、エクシード、ベルパーク、グランヴァーグ）にお住まいの方でLINEのアプリがダウンロードされている方
- 内 容 ▶ 「スマホを使った詐欺被害について」、LINEの使い方（友だち登録、グループLINE作成、トーク・スタンプ・写真の送り方など）をグループ・ペアワークで行います。
- 講 師 ▶ ボランティアセンター湘南のサポーター、まちづくりスポット茅ヶ崎や湘南地区支援チーム（下記参照）のメンバー
- 定 員 ▶ 20名程度（先着順、事前申込制） 参加費 ▶ なし
- 持 ち 物 ▶ スマートフォン
- 申込方法 ▶ 11月29日（金）までに、①お名前 ②年齢 ③住所 ④連絡先 ⑤聞きたいことを、下記申込先にお知らせください。

## ▼お申込み・お問い合わせ先

### ボランティアセンター湘南「ハート&ハート」

所在地) ハマミーナ1階（ハマミーナの入り口を入って左奥にあります）

受付方法) 来所、電話（85-3000）、Eメール（borasen-syounan@dg7.so-net.ne.jp）にて受付

受付日時) 毎週月・火・水・金の9時30分～12時

連絡先) 電話 0467-85-3000 / Eメール borasen-syounan@dg7.so-net.ne.jp

※上記受付日時以外は茅ヶ崎市社会福祉協議会 湘南地区担当までご連絡ください。

受付日時) 月～金曜日（祝日除く）8時30分～17時15分 電話) 0467-85-9650

## 「湘南地区支援チーム」って、なに??

「湘南地区支援チーム」とは、茅ヶ崎市の重点的な取り組みとして、湘南地区社会福祉協議会、ボランティアセンター湘南、湘南地区民生委員・児童委員、包括支援センターすみれ、地域の関係団体、茅ヶ崎市地域福祉課、茅ヶ崎市社会福祉協議会の参加で、地区の住民・関係機関等とつながりを持てる活動の企画・実施などを行っています。

この事業の詳細は、茅ヶ崎市もしくは茅ヶ崎市社会福祉協議会のホームページにて、「みんながつながるちがさきの地域福祉プラン（第4期地域福祉計画・第6次地域福祉活動計画）」をご参照ください。

この事業についてのお問い合わせは… 茅ヶ崎市地域福祉課 81-7152 / 茅ヶ崎市社会福祉協議会 85-9650